

MINISTÈRE DES FINANCES

Commission consultative
de la protection de la vie privée. — Erratum

L'avis n° 84/003 du 14 août 1984, publié aux pages 10347 et 10348 du *Moniteur belge* du 12 juillet 1985, est remplacé par le texte suivant :

« AVIS N° 85/009 DU 14 JANVIER 1985

Objet : Projet d'arrêté royal fixant le mode d'identification des bénéficiaires des pensions.

La Commission consultative de la protection de la vie privée,

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 8;

Vu la demande d'avis du 12 novembre 1984 du Secrétaire d'Etat aux Pensions sur un projet d'arrêté royal fixant le mode d'identification des bénéficiaires de prestations, demande reçue par la Commission le 20 novembre 1984;

A émis le 14 janvier 1985 l'avis suivant :

Il est indiqué d'utiliser dans le préambule de l'arrêté royal la dénomination exacte de la Commission, c'est-à-dire Commission consultative de la protection de la vie privée.

Aux termes de l'article 57 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, « les organismes de droit public et de droit privé ainsi que les associations de fait sont tenus de doter d'un numéro d'identification fixé de la manière définie par le Roi, les bénéficiaires de prestations dont ils assurent le service » (à savoir, les pensions, rentes et allocations de vieillesse ou de survie ou tout autre avantage considéré comme pension).

Sur base des documents soumis à la Commission, de l'enquête menée par celle-ci et des entretiens avec les délégués de l'autorité requérante, il est apparu que les services intéressés estimaient que le numéro du Registre national pouvait servir d'identifiant unique pour les pensionnés.

Cette idée se reflète dans le projet d'arrêté royal initial soumis par l'autorité requérante à la Commission.

Aux termes de l'article 8 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, le Roi peut autoriser « les autorités publiques et les organismes visés à l'article 5 » à faire usage du numéro d'identification dans les limites et aux fins qu'il détermine.

Comme il est apparu que la loi ne permettait pas de réaliser l'intention initiale (l'utilisation du numéro du Registre national par des « associations de fait » est exclue sous tous les rapports), l'autorité requérante a soumis pour avis à la Commission le présent projet.

L'opportunité de se servir, dans les relations externes et pour l'ensemble du système d'identification, d'un autre numéro que celui du Registre national et de limiter l'usage du numéro dudit Registre aux relations internes de l'autorité centrale, a été examinée au cours des entretiens préparatoires avec les délégués de l'autorité requérante, en raison de l'impossibilité d'utiliser un système d'identification uniforme et de la nécessité qui en résulte de recourir à un numéro d'identification différent de celui du Registre national, tout au moins dans certains cas. Il n'échappe pas à la Commission que l'usage du numéro du Registre national assure une identification plus fiable et que l'introduction de ce dernier numéro dans les fichiers et répertoires des autorités concernées et des services des Pensions permet d'éviter des erreurs qui pourraient être dommageables aux personnes intéressées. Cependant, la Commission estime ne pas devoir se prononcer sur le bien-fondé du choix effectué par l'autorité requérante lorsque celui-ci respecte les dispositions légales et ne menace pas la vie privée.

L'autorité requérante a opté pour un usage aussi large que possible du numéro d'identification du Registre national et pour un système particulier dérivé (numéro d'identification spécifique), ce dernier étant réservé aux cas où l'accès au Registre national n'est pas autorisé.

MINISTERIE VAN FINANCIËN

Raadgevende Commissie
voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. — Erratum

Het advies nr. 84/003 van 14 augustus 1984, verschenen blzn. 10347 en 10348 van het *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 1985, wordt vervangen door de volgende tekst :

« ADVIES NR. 85/009 VAN 14 JANUARI 1985

Betreft : Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze van identificatie van de rechthebbenden op pensioen.

De Raadgevende Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer,

Gezien de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van het Rijksregister van de natuurlijke personen, meer bepaald het artikel 8;

Gezien het verzoek van 12 november 1984, ontvangen door de Commissie op 20 november 1984, van de Staatssecretaris voor Pensioenen, om advies betreffende een ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze van identificatie van de rechthebbenden op pensioen;

Heeft op 14 januari 1985 het volgende advies verleend :

Het verdient aanbeveling in de aanhef van het koninklijk besluit de juiste benaming van de Commissie te vermelden, namelijk Raadgevende Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Luidens artikel 57 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen « moeten de publiek- en privaatrechtelijke instellingen evenals de feitelijke verenigingen een op de door de Koning bepaalde wijze vastgesteld identificatienummer geven aan de rechthebbenden op prestaties waarvan zij de dienst verzekeren » (d.i. van ouderdoms- of overlevingspensioenen en de desbetreffende renten en toelagen of van ~~andere~~ andere als pensioen geldend voordeel).

Uit de aan de Commissie voorgelegde bescheiden en uit de door de Commissie ingestelde informatie en met de afgevaardigden van de verzochende overheid gevoerde besprekingen is gebleken dat de betrokken diensten meenden dat het nummer van het Rijksregister zou kunnen gebruikt worden als enig nodig identificatienummer voor de gepensioneerden.

Dit opzet werd vertolkt door het aanvankelijk door de verzochende overheid aan de Commissie voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit.

Naar luid van het artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen kan de Koning « de openbare overheden en de instellingen bedoeld bij artikel 5 » machtigen om het identificatienummer te gebruiken binnen de grenzen en voor de doeleinden door Hem bepaald.

Daar aldus de verwerkelijking van het aanvankelijk opzet wettelijk niet mogelijk bleek (gebruik door « feitelijke verenigingen » is alleszins uitgesloten) heeft de verzochende overheid het huidige ontwerp voor advies aan de Commissie voorgelegd.

Waar zich tijdens de voorbereidende besprekingen met de afgevaardigden van de verzochende overheid de vraag had gesteld of, gezien de onmogelijkheid van gebruik van een uniform identificatiesysteem en de daaruit voortvloeiende noodzakelijkheid alleszins partim een ander nummer dan het Rijksregisternummer te gebruiken, het niet aangewezen was voor het geheel identificatiesysteem « naar buiten uit » een ander nummer dan het Rijksregisternummer aan te wenden en het gebruik van het Rijksregisternummer tot interne aanwending van de centrale overheid te beperken (waarbij het de Commissie niet ontgaat dat het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister een meer betrouwbare identificatie ten gevolge heeft en het gebruik van dit nummer in de bestanden en repertoria van de bedoelde overheden en diensten van Pensioenen vergissingen kan voorkomen die voor de betrokkenen ook nadelig kunnen zijn), meent de Commissie de opportuniteit van het door de overheid gekozen systeem, wanneer dit met de wettelijke richtlijnen overeenstemt en geen gevaar oplevert voor de persoonlijke levenssfeer, niet te hebben te beoordelen.

De verzochende overheid heeft geopteerd voor een zo ruim mogelijke aanwending van het nummer van het Rijksregister en met een bijzonder systeem (bijzonder identificatienummer) voor het voor het Rijksregister ontzegd gedeelte.

La Commission constate que, comme il avait été convenu lors des entretiens avec les délégués de l'autorité requérante :

1. il a été fait mention, séparément et clairement, des autorités publiques et des organismes qui, dans le cadre de l'article 57 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, seront amenés à utiliser le numéro du Registre national (article 1^{er}, § 1^{er});

2. un numéro d'identification spécifique a été prévu pour les organismes et associations ne pouvant être autorisés à utiliser le numéro du Registre national (article 2);

3. l'usage du numéro d'identification du Registre national a été délimité (article 1^{er}, § 2). L'utilisation interne ne peut, en principe, entraîner d'abus ou discrimination.

Cependant, compte tenu des préoccupations concernant l'usage du numéro d'identification du Registre national qui ont inspiré les articles 8 et 9 de la loi organisant ce Registre, la Commission estime que l'objet de l'autorisation accordée doit être défini aussi clairement que possible.

Aussi, la Commission considère-t-elle que, pour ce qui regarde le numéro du Registre national et l'usage qui en est prévu à l'article 1^{er}, § 2, du projet d'arrêté, le critère d'usage interne (« intern... gebruiken ») n'est pas suffisamment précis et doit être remplacé par celui de « gestion interne des prestations prévues par l'article 57 de la loi du 15 mai 1984 »; elle estime en outre qu'il convient de définir les relations externes dans le même sens. En conséquence, la Commission propose de libeller l'article 1^{er}, § 2, comme suit :

« Les autorités et organismes visés au § 1^{er} ne peuvent faire usage du numéro d'identification défini par ce paragraphe que dans la gestion interne relative aux prestations prévues à l'article 57 de la loi du 15 mai 1984 ou dans les rapports qu'ils entretiennent soit entre eux, soit avec le bénéficiaire identifié par ce numéro ou avec son représentant légal, lorsque ces rapports ont trait aux prestations précitées. »

Il convient de veiller à ce que l'usage du numéro d'identification du Registre national dans les relations internes et externes susvisées soit limité, pour les différents services concernés, à ce qui est strictement nécessaire pour l'exécution des dispositions légales et réglementaires dont ils sont chargés dans les limites précitées.

Enfin, les précautions ci-dessus n'ont de sens que dans la mesure où sont respectées les obligations ayant trait à la sécurité des informations et au caractère approprié des programmes, prévues par l'article 11, alinéas 2 et 3, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Pour le Secrétaire,
R. Demoustier.

Le Président,
D. Holsters. »

Société nationale des Chemins de fer Belges

Tirage au sort des actions privilégiées

Il sera procédé, le 29 juillet 1985, à 10 heures, en la salle des tirages du Ministère des Finances, avenue des Arts 30, à Bruxelles, au tirage au sort des actions privilégiées de la Société nationale des Chemins de fer belges (tranche belge à 6 p.c.) à amortir au 1^{er} septembre 1985.

L'amortissement des tranches suisse, hollandaise et belge à 4 p.c. a été effectué par voie de rachats.

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines (Aliénation d'immeubles domaniaux)

Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923

L'Etat belge se propose de vendre de gré à gré :

Commune d'Arlon, 1^{re} division

Une terre, d'une superficie de 13 a 50 ca, cadastrée ou l'ayant été section D, n° 1821m, sise en zone à bâtir, tenant à l'A.S.B.L. la Clairière et à l'Etat belge.

Prix : 84 000 F, + les frais.

Les réclamations ou les offres supérieures éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis au Comité d'acquisition, complexe administratif à Neufchâteau (tél. 061/27 79 11, ext 173).

De Commissie stelt vast dat, in overeenstemming met het met de afgevaardigden van de verzochende overheid gepleegd overleg :

1. de openbare overheden en instellingen die, in het kader van het artikel 57 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, het Rijksregisternummer zullen (moeten) gebruiken, met individuele vermelding duidelijk worden opgesomd (artikel 1, § 1);

2. een afzonderlijk identificatienummer wordt opgebouwd voor de instellingen en verenigingen die niet tot het gebruik van het Rijksregisternummer kunnen worden toegelaten (artikel 2);

3. de aanwending van het Rijksregisternummer wordt afgebakend (artikel 1, § 2). Het intern gebruik kan in beginsel geen aanleiding geven tot discriminatie of misbruik.

Evenwel, gezien de in de artikelen 8 en 9 van de wet op het Rijksregister uitgedrukte bezorgdheid in verband met het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister, is de Commissie van oordeel dat de verleende machtiging naar de omvang zo duidelijk mogelijk moet afgeleid worden.

De Commissie is aldus van oordeel dat wat het door het artikel 1, § 2, van het besluit-ontwerp afgeleid gebruik van het Rijksregisternummer betreft de aanwijzer « intern (gebruiken) » (usage interne) voldoende nauwkeurigheid mist en dient vervangen te worden door « slechts voor het intern beheer van de prestaties opgesomd in artikel 57 van de wet van 15 mei 1984 », terwijl de externe betrekkingen in zelfde zin dienen bepaald te worden. De Commissie stelt aldus als tekst van artikel 1, § 2, voor :

« De in § 1 bedoelde overheden en instellingen mogen het in dit paragraaf bepaalde identificatienummer slechts voor het intern beheer van de prestaties opgesomd in artikel 57 van de wet van 15 mei 1984, in hun met dezelfde prestaties verband houdende onderlinge betrekkingen en betrekkingen met de onder dit nummer geïdentificeerde rechthebbende (of zijn wettelijke vertegenwoordiger) gebruiken. »

Er zal voor moeten gewaakt worden dat in de ten deze beoogde interne en externe betrekkingen het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister beperkt blijft tot wat voor elke betrokken dienst nodig is voor de uitvoering van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen waarmee hij binnen de voormelde perken belast is.

Tenslotte hebben de voormelde voorzorgen slechts zin voor zover de verplichtingen opgelegd in artikel 11, tweede en derde lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van het Rijksregister van de natuurlijke personen, in verband met de veiligheid van de informatie en met het geëigend karakter van de programma's, worden in acht genomen.

Voor het Secretariaat,
R. Demoustier.

De Voorzitter,
D. Holsters. »

Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

Uitloting van de preferente aandelen

Op 29 juli 1985, te 10 uur, zal er, in de trekkingszaal van het Ministerie van Financiën, Kunstlaan 30, te Brussel, overgegaan worden tot de uitloting van de op 1 september 1985 af te lossen preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (Belgisch 6 pct. tranche).

De aflossing van de Zwitserse, Nederlandse en Belgische 4 pct. tranches geschiedde door wederinkopen.

Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen (Vervreemding van onroerende domeingooderen)

Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923

De Belgische Staat is voornemens uit de hand te verkopen :

Gemeente Aarlen, 1^e afdeling

Een grond, met een oppervlakte van 13 a 50 ca, gekadastreerd of geweest wijk D, nr. 1821m, gelegen in woongebied palende aan de V.Z.W. « La Clairière » en aan de Belgische Staat.

Prijs : 84 000 F, + de kosten.

Eventuele bezwaren of hogere aanbiedingen dienen binnen een maand van dit bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité, Administratief complex, te Neufchâteau (tél. 061/27 79 11, uitbreiding 173).